

联合国 大 会



Distr.
GENERAL

A/47/390
21 August 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议

临时议程 - 项目79(c)和(d)

发展和国际经济合作：
新能源和可再生能源；
发展中国家的能源发展

1992年8月17日

埃及、意大利和挪威常驻联合国代表
给秘书长的信

我们谨代表埃及、意大利和挪威提出随附的新的全球能源政策相互关系的联合备忘录。

谨请安排将本函及其所附案文作为大会临时议程项目79(c)和(d)下的正式文件分发为荷。

埃及常驻联合国代表

大使

纳比尔·埃拉拉比(签名)

意大利常驻联合国代表团

临时代办

马里奥·夏洛亚(签名)

挪威常驻联合国代表团

临时代办

拉塞·塞姆(签名)

* A/47/150。

92-39783 270892 270892

附件

1992年7月8日

在开罗、罗马和奥斯陆发表的关于
新的全球能源政策相互关系
的联合备忘录

挪威政府在意大利和埃及两国政府的共同赞助下，于1992年7月2日和3日在挪威苏尔斯特兰主持了一次能源问题部长级工作会议。会议的目的是从政治上推动一个新的全球能源政策相互关系。

挪威、意大利和埃及三国政府同意这次部长级工作会议是一次独特的机会，让有关主要国家在高级政治级别就能源合作的广泛政治、经济及环境意义进行思考。

这次工作会议着重在能源、环境与经济发展之间的至关重要的联系。会上讨论了石油及其他能源的前景。强调了供求与投资之间的相互关系。还强调了进一步发展生产者与消费者之间的技术伙伴关系的重要性。

会上也讨论了有关区域能源挑战方面国际合作的原则和潜力。与会者确认《欧洲能源宪章》的更广泛政治意义以及国际能源合作对新独立国家令人鼓舞的政治和经济改革进程同时具有的重要意义。还强调了地中海区域间合作的更广泛政治意义。

这次部长级工作会议提供了一个早期的机会，在里约地球问题首脑会议之后专注与环境方面的考虑。

这次部长级工作会议是一个非正式讨论和交换知识和政策看法的论坛。其目的并不是谈判新的公约，也不是论讨多边定价和决定生产水平，并没有预期发表共同声明或新闻稿。

总结这次工作会议讨论的要旨，挪威、意大利和埃及三国政府特别强调关于以下方面的协商一致意见：

- (a) 能源是各国政治、经济及环境利益的核心；
- (b) 在此日益相互依赖的世界，能源可以是促进东西南北之间所需合作的工具。
- (c) 能源政策和外交政策的考虑相互影响；
- (d) 会上的讨论促进了与会者对共同利益的共同认识；
- (e) 在现有论坛中国家决策和政策协调的基础获得了改进；
- (f) 作为更广泛不断进行的合作进程的重要因素，应继续进行接触。

以上是挪威、意大利和埃及呼吁一个新的全球能源政策相互关系的要旨。继在苏尔斯兰的能源问题部长级工作会议讨论之后，将会有双边、区域及较为全球的政治和技术级别进一步建立信任的接触。除了各国外政府外，工业界方面、国际组织和金融机构都有它们各自的任务。

挪威、意大利和埃及三国政府欣悉西班牙表示愿意主持政治级别的一次新的会议，三国将对其努力给予支持，以此作为我们促进新的全球能源政策相互关系和国际合作的总政策的一部分。

- - - - -